الأمم المتحدة

Distr. LIMITED

E/ESCWA/EDGD/2008/1 23 January 2008 **ARABIC ORIGINAL: ENGLISH**

ااا ـ س

الاقتصادي والاجتماءاعي



اللجنة الاقتصادية الهيئة الوطنية للمواصلات في الإمار ات العربية المتحدة

لأفر يقيا

اللجنة الاقتصادية لأسيا والمحيط الهادئ اللجنة الاقتصادية لأور وبا

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي أسيا

تقريهر

الندوة الختامية لمشروع تطوير وصلات النقل الأقاليمية: الدروس المكتسبة والممارسات الفضلي أبو ظبى، 23-25 تشرين الأول/أكتوبر 2007

مشروع حساب الأمم المتحدة للتنمية لبناء القدرات في مجال تطوير وصلات النقل الأقاليمية البرية والبرية البحرية (2002-2007)

موجـز

كان الهدف الرئيسي من الندوة اختتام المشروع المشترك الذي يضطلع به حساب الأمم المتحدة للتنمية لبناء القدرات من خلال التعاون في مجال تطوير وصلات النقل الأقاليمية البرية والبرية البحرية. وتخلّل الندوة استعراض للدروس المكتسبة والممارسات الفضلي في تجربة كل منطقة في تنفيذ وصلات النقل الأقاليمية المحلادة ضمن المشروع وفي تسهيل النقل والتجارة على تلك الطرق، ولا سيما عبر النقاط الحدودية.

وركزت المناقشات خلال الندوة على المواضيع التالية: (أ) الصيغة النهائية لخرائط وصلات النقل الأقاليمية في نظام المعلومات الجغرافية، وبرمجيات التطبيق وقاعدة البيانات التي أنتجها مشروع حساب الأمم المتحدة وجمَّعتها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) بمشاركة من اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لأسيا والمحيط المهادئ؛ (ب) الدروس المكتسبة في منطقة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا من مشروع شبكة الطرق السريعة الأفريقية في منطقة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ومن مشروع وصلات النقل الأقاليمية الأوروبية الأسيوية في منطقتي اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ؛ (ج) أهمية الاتفاقيات والاتفاقات التي ترعاها اللجنة الاقتصادية لأوروبا بشأن تسهيل النقل؛ (د) منهجية الزمن والكلفة والمسافة التي تعتمدها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ وتطبيقها؛ (٠) الدروس المكتسبة من إنشاء وتفعيل اللجان الوطنية لتسهيل النقل والتجارة في منطقة الإسكوا؛ (و) أفاق التعاون والتنسيق بين المناطق في المستقبل في تطوير البنية التحتية للنقل وتسهيل النقل عموماً، وفي تنفيذ وصلات النقل الأقاليمية خصوصاً.

وتوصلً المشاركون في الندوة إلى مجموعة من النتائج والتوصيات بشأن المواضيع المطروحة. ويتضمن هذا التقرير عرضاً للتوصيات والاستنتاجات وملخصاً لأعمال الندوة.

المحتويات

الصفحة	الفقرات		
3	1		مقدمة .
			الفصل
4	35-2	النتائج والتوصيات	أولاً-
4	3-2	ألف- تنسيق المشروع وتنظيم الندوة	
4	6-4	باء- التطورات الحاصلة في مشروع حساب الأمم المتحدة وأهداف الندوة	
4	11 7	جيم- استكمال الخرائط على نظام المعلومات الجغرافية ومناقشتها	
4	11-7	وإتمامها إضافة إلى برمجية التطبيق وقاعدة البيانات	
5	31-12	دال- دروس مكتسبة وممارسات فضلى واقتراحات للمستقبل	
8	33-32	هاء - التعاون والتنسيق بين المناطق في المستقبل في مجال تطوير البنية التحتية وتسهيل النقل	
9	35-34	واو - مبادرات أخرى	
9	52-36	العروض والمناقشات	ثانياً -
12	56-53	تنظيم الندوة	ثالثاً ـ
12	53	ألف- مكان الندوة وتاريخ انعقادها	
13	54	باء- الافتتاح	
13	55	جيم- المشاركون	
13	56	دال- جدول الأعمال	

1	4	٠. ح	1 2 11	1 11:	ر فق _	tı
1	4	حبر	المسار	قالمه	-(95)	المز

مقدمة

- 1- تناولت الندوة سلسلة من المواضيع المتصلة بتطوير النقل في إطار مشروع برنامج الأمم المتحدة لبناء القدرات من خلال التعاون في مجال تطوير وصلات النقل الأقاليمية البرية والبرية البحرية. وركزت المناقشات على التطورات الحاصلة في مناطق اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية لأسيا والمحيط الهادئ واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا). ومن مواضيع المناقشة ما يلي:
- (أ) الصيغة النهائية لخرائط وصلات النقل الأقاليمية في نظام المعلومات الجغرافية، وبرمجية التطبيق وقاعدة البيانات التي أنتجها مشروع حساب الأمم المتحدة وجماعتها الإسكوا بمشاركة من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية لأفريقيا والمحيط الهادئ؛
- (ب) الدروس المكتسبة والممارسات الفضلى المستملَّة من تجربة الإسكوا في العمل على اتفاقي الطرق والسكك الحديدية في المشرق العربي، ودورها في تنسيق المشروع؛
- (ج) الدروس المكتسبة من تجربة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في مشروع تطوير شبكة الطرق السريعة الأفريقية؛
- (د) الدروس المكتسبة من تجربة اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في المشروع المشترك لتطوير وصلات النقل الأوروبية الآسيوية، وكذلك من تجربة اللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ في تطوير شبكتي الطرق السريعة الآسيوية والسكك الحديدية العابرة لآسيا؛
 - (•) أهمية الاتفاقيات والاتفاقات التي ترعاها اللجنة الاقتصادية لأوروبا في مجال تسهيل النقل؛
- (و) منهجية الزمن والكلفة والمسافة التي تعتمدها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لأسيا والمحيط الهادئ وتطبيقها؛
- (ز) الدروس المكتسبة من تجربة اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والإسكوا في إنشاء اللجان الوطنية لتسهيل النقل والتجارة؛
- (ح) الدروس المكتسبة والممارسات الفضلى المستملة من المشروع لتعزيز التعاون والتنسيق بين المناطق في المستقبل بهدف تطوير البنية التحتية للنقل وتسهيل النقل عموماً، وتنفيذ وصلات النقل الأقاليمية خصوصاً.

أولاً- النتائج والتوصيات

ألف- تنسيق المشروع وتنظيم الندوة

2- أشار المشاركون مع التقدير والشكر إلى دور دولة الإمارات العربية المتحدة التي استضافت الندوة وشاركت في تنظيمها بالتعاون مع لجان الأمم المتحدة الإقليمية. وقد مثلت الهيئة الوطنية للمواصلات البلد المضيف في الندوة.

3- كما نواه المشاركون بدور الإسكوا في تنسيق المشروع والمشاركة في تنظيم الندوة مع الهيئة الوطنية للمواصلات في دولة الإمارات العربية المتحدة واللجان الإقليمية الأخرى.

باء- التطورات الحاصلة في مشروع حساب الأمم المتحدة وأهداف الندوة

4- رحب المشاركون بالعرض الذي قيمته الأمانة التنفيذية للإسكوا حول أهداف الندوة وتطوار عملية تنفيذ المشروع. وكان من بين الأهداف ما يلي: (أ) تحديد وصلات النقل الأقاليمية وإدراجها على خرائط نظام المعلومات الجغرافية؛ (ب) تحديد الوصلات ذات الأولوية لمنطقتي اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ودراسة جدواها الاقتصادية لمنطقة الإسكوا؛ (ج) تعزيز القدرات على الصعيد الوطني في مجال إنشاء الآليات الوطنية لتسهيل النقل وتنسيق الأنظمة القانونية، وذلك من خلال تقديم الخدمات الاستشارية وتنظيم ورشات العمل الوطنية.

5- كما أثنى المشاركون على العمل الذي أنجز حتى الآن، وأقرآوا بأن الكثير من العمل لا يزال لازماً لتطوير البنية التحتية، وإزالة العوائق غير المادية، وتسهيل حركة النقل، وخصوصاً على المعابر الحدودية.

6- وأوصى المشاركون اللجان الإقليمية والبلدان الأعضاء بمواصلة العمل معاً لتمكين البلدان من تحقيق أفضل النتائج من المشروع، كما أوصوا بأن تسعى اللجان الإقليمية إلى تأمين مزيد من مصادر التمويل لهذا الغرض، بينما تستمر في العمل مستعينة بما لديها من خبرات وموارد. وطلب المشاركون من اللجان الإقليمية تقديم اقتراح مشترك لتطوير مشروع حساب الأمم المتحدة بشأن ممرات وطرق النقل. وقد نوقشت الملامح الأولية للمشروع، على أن تتابع اللجان الإقليمية المشاورات توصيلاً إلى صياغة اقتراح مشترك.

جيم- استكمال الخرائط على نظام المعلومات الجغرافية ومناقشتها وإتمامها إضافة إلى برمجية التطبيق وقاعدة البيانات

7- نواه المشاركون بالعرض الذي قيامته الإسكوا عن الصيغة الثانية لخرائط نظام المعلومات الجغرافية التي تتضمن وصلات الطرق والسكك الحديدية الأقاليمية في مناطق اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط المهادئ والإسكوا. وشمل العرض الخرائط وبرمجية التطبيق وقاعدة البيانات. وفي هذا السياق، طلبت اللجان الإقليمية من المشاركين الإدلاء بالملاحظات الأولية حول تصميم الخرائط ومدى وضوحها ودقة رسم الطرق المدرجة عليها، وكذلك تقديم اقتراحات لتحسين برمجية التطبيق وقاعدة البيانات.

- 8- ورحب المشاركون أيضاً بالعمل الذي أنجز على صعيد الخرائط وبرمجية التطبيق، وأثنوا على الجهود التي بذلتها الإسكوا لإنجاز هذا العمل. وطلب المشاركون كذلك من اللجان الإقليمية الإبقاء على نسخة غير مشفرة من قاعدة بيانات نظام المعلومات الجغرافية ومواصلة العمل عليه.
- 9- وأكد المشاركون على أهمية قاعدة البيانات وإمكانية استخدامها في أوساط مختلفة تشمل صانعي السياسات والعاملين في النقل وعامة الناس. وفي هذا السياق، طلب المشاركون إلى الإسكوا إطلاع اللجان الإقليمية على طبيعة العمل الذي يتطلبه وضع قاعدة البيانات على الإنترنت والكلفة التي تترتب على ذلك. ويمكن أن تشكل هذه المهمة أساساً لاقتراح المشروع الجديد الذي طلب إلى اللجان الإقليمية صياغته ودراسة سبل تمويله.
- 10- وأقرا المشاركون أيضاً بضرورة مواصلة العمل لتحسين طريقة إدراج بعض المعلومات في الخرائط وضمان الدقة في تحديد مواقع الطرق الأقاليمية. وفي هذا السياق، زواد بعض المشاركين الإسكوا بوجهات نظر أولية شفوية أو خطية، وأجمعوا على أنهم بحاجة إلى وقت كاف لتقديم ملاحظاتهم النهائية.
- 11- وجرى الاتفاق في الندوة على أن يقلم المشاركون التوضيحات والتصحيحات والملاحظات التي يرونها مناسبة إلى اللجان الإقليمية المعنية، لتحيلها هذه اللجان إلى الإسكوا بحلول 7 كانون الأول/ديسمبر 2007. آخذة في الاعتبار تاريخ انتهاء المشروع في 31 كانون الأول/ديسمبر 2007. ووافقت الإسكوا على الأخذ بالملاحظات التي تصلها بحلول 7 كانون الأول/ديسمبر 2007 في وضع الصيغة النهائية للخرائط. وأقر المشاركون بأن الخرائط المعروضة تمثل الناتج الرئيسي لمشروع حساب الأمم المتحدة، إذ تشمل الطرق التي أتفق عليها في اجتماعات سابقة للخبراء.

دال - دروس مكتسبة وممارسات فضلى واقتراحات للمستقبل

1- اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

- 12- رحب المشاركون بالعرض الذي قلمته الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية لأفريقيا حول التطوارات المتصلة بمشروع شبكة الطرق السريعة الأفريقية، والمعلومات التي قلمتها عن ورشة العمل الأقاليمية الأولى بشأن السياسة العامة للمرافئ وبنيتها التحتية وإدارتها في منطقتي اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، والزيارة التي قام بها خبراء الموانئ من منطقة أفريقيا إلى ميناء برشلونه في أسبانيا يومى 4 و 5 تشرين الأول/أكتوبر 2007.
- 13- وأخذ المشاركون علماً بالجهود التي تبذلها منطقة أفريقيا لتحسين البنية التحتية وأقروا بضخامة المهمة الواجب إنجازها. وفي هذا السياق، شلاد المشاركون على ضرورة تحديد الأولويات في المشاريع نظراً إلى محدودية الموارد المتاحة.
- 14- ودعا المشاركون اللجنة الاقتصادية لأفريقيا إلى بناء علاقات مع اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والإسكوا لتبادل الخبرات حول توقيع اتفاقات بشأن مشاريع وصلات النقل الإقليمية، على غرار شبكة الطرق السريعة الأفريقية. كما دعا المشاركون اللجنة الاقتصادية

لأفريقيا إلى تبادل الخبرات مع اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ حول الممارسات الفضلي في الشراكة بين القطاعين العام والخاص، ولا سيما في مجال تعزيز القدرات الحكومية.

15- وأشار المشاركون إلى العرض الذي قيمه مندوب تركيا عن ورشة العمل الأقاليمية الأولى التي اشتركت في تنظيمها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والإسكوا واستضافها ميناء برشلونه ووزارة النقل والأشغال العامة في أسبانيا. وقد أتاحت ورشة العمل فرصة تبادل خلالها خبراء الموانئ من منطقتي أفريقيا وأوروبا التجارب، وتناولوا الشؤون المتصلة بتطوير الموانئ في منطقتي المتوسط وأفريقيا. وخلصت ورشة العمل إلى مجموعة من الاقتراحات لمتابعة الأنشطة الهادفة إلى بناء العلاقات الداخلية بين الموانئ، وكذلك إلى تعزيز عملياتها وأدائها وتحسين نوعية الخدمة فيها.

16- وأشار المشاركون إلى أهمية الموانئ كنقاط نموذجية للتبادل في النقل والتجارة بين المناطق، وضرورة توثيق التعاون في هذا المجال مع الأطراف المعنية من القطاع الخاص. فمشاركة هذه الأطراف يمكن أن تساهم بشكل كبير في معالجة الجوانب المتصلة بإدارة عمليات الموانئ وأدائها، ولذلك ينبغي تشجيع القطاع الخاص على حضور الاجتماعات التي تُعقد في المستقبل.

17- ورالب المشاركون بالعرضين اللذين قامهما مندوبا جمهورية الكونغو الديمقراطية وجيبوتي حول تطوير الموانئ والتكامل الإقليمي، وتطوير البنية التحتية للنقل وخدمات النقل في كل من البلدين.

2- اللجنة الاقتصادية لأوروبا

18 نواً المشاركون بالعرضين اللذين قامتهما الأمانة التنفيذية لكل من اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ حول نتائج المشروع المشترك لتطوير وصلات النقل الآسيوية الأوروبية، وأوجه مطابقة الاتفاقية الجمركية المتعلقة بالنقل الدولي للبضائع بمقتضى دفاتر النقل البري الدولي الأوروبية الاتفاقات واتفاقيات النقل التي ترعاها اللجنة الاقتصادية لأوروبا وتشمل منطقتي آسيا وأوروبا. ولاحظ المشاركون أن النتائج شملت: (أ) اختيار الطرق الرئيسية الأوروبية الآسيوية وخطوط السكك الحديدية وخطوط النقل المائية الداخلية ونقاط ومرافئ النقل عبر الحدود؛ (ب) تطوير قاعدة بيانات نظام المعلومات الجغرافية؛ (ج) تقييم طرق النقل وأدائها؛ (د) تحديد أولويات بعض المشاريع؛ (٠) تحليل الحواجز المادية وغير المادية؛ (و) تنظيم اجتماعات الخبراء وورشات العمل الوطنية والأقاليمية؛ (ز) إعداد دراسة مشتركة بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.

91- ولاحظ المشاركون أيضاً أن المشروع المشترك بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ينصل على إجراءات ملموسة للمتابعة تشمل تنفيذ المشاريع ذات الأولوية، ومواصلة العمل في الأجل الطويل، وتحسين العمليات عبر الحدود، والنظر في اعتماد آلية للتنسيق والرصد، وضمان التمويل لاستمرار المشروع في المرحلة الثانية المخططة للفترة 2008-2011. ومن هذا المنطلق، وضعت اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ اقتراحاً مشتركاً للمرحلة الثانية، ويبقى تأمين التمويل اللازم للتنفيذ.

20- ولاحظ المشاركون كذلك أن اللجنة الاقتصادية لأوروبا ستنشئ آلية للرصد والتنسيق في موضوع وصلات النقل الأوروبية الآسيوية، قوامها فريق العمل المشترك بين اللجنتين. وفي هذا السياق، تنظم لجنة النقل الداخلي التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا اجتماعاً لوزراء بلدان منطقتي أوروبا وآسيا، من المقرر عقده خلال دورة اللجنة في شباط/فبراير.

21- وتعتمد اللجنة الاقتصادية لأوروبا مجموعة صكوك قانونية في مجال النقل، ولا سيما اتفاقية النقل البري الدولي لعام 1975، والاتفاقية الدولية لتنسيق مراقبة البضائع على الحدود لعام 1982، والاتفاقية بشأن عقود النقل الدولي الطرقي للبضائع لعام 1956، والاتفاقية الجمركية المتعلقة بالاستيراد المؤقت للمركبات الطرقية التجارية لعام الطرقية الخاصة لعام 1954، والاتفاقية الحاويات لعام 1972. فهذه الصكوك هي أدوات فعالة لتحسين النقل والتجارة وتعزيز الاقتصادات الوطنية. ودعيت البلدان التي لم تنضي بعد إلى هذه الاتفاقيات إلى الانضمام إليها وتنفيذها تنفيذاً كاملاً.

22- ومن الأنشطة التي اضطلعت بها منطقتا أوروبا وآسيا لتطوير البنية التحتية للنقل الدولي في المنطقتين، يمكن اعتبار الأنشطة التالية من الممارسات الفضلي: (أ) مشروع طريق السيارات الرئيسي العابر لأوروبا ومشروع خط السكك الحديدية الرئيسي العابر لأوروبا؛ (ب) الفريق الأوروبي الرفيع المستوى المعني بتوسيع محاور النقل الرئيسية العابرة لأوروبا إلى البلدان المجاورة؛ (ج) منهجية الزمن والكلفة والمسافة التي تتبعها اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ؛ (د) تطوير الموانئ الجافة؛ (٠) اعتماد مفهوم قرية الشحن ومركز وسائل النقل؛ (و) مشروع الاتحاد الدولي للنقل البري وخط السكك الحديدية الرئيسي العابر لأوروبا والمتعلق بأنشطة الرصد عبر الحدود لكل من الطرق والسكك الحديدية؛ (ز) التمويل المشترك لتطوير شبكة الطرق السريعة الآسيوية؛ (ح) تجارب تسيير قطارات الحاويات التجارية.

3- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لأسيا والمحيط الهادئ

23- نواه المشاركون بالعروض التي قامتها الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ حول نهج الممرات في تطوير شبكات النقل وتشغيلها، ومنهجية الزمن والكلفة والمسافة التي تتبعها اللجنة وتطبيقها، وآليات اللجان الوطنية لتسهيل النقل والتجارة.

24- وأوصى المشاركون بإنشاء منتدى لتبادل التجارب والدروس المكتسبة في هذا المجال بناء على ما لاحظوه من تجارب مختلف المناطق في تطوير ممرات النقل.

25- وأشار المشاركون باهتمام إلى إمكانية تطبيق منهجية الزمن والكلفة والمسافة لتحليل مختلف طرق النقل داخل البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ وخارجها. واقترح المشاركون أن تُترجم هذه المنهجية إلى اللغة الفرنسية للتمكن من توسيع نطاق تطبيقها بحيث يشمل طرق النقل في منطقة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا. وطلب المشاركون من الأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ مساعدة البلدان التي ترغب في تطبيق هذه المنهجية.

- 26- وأقر المشاركون بالعمل الذي تضطلع به الأمانة التنفيذية لكل من اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والإسكوا على صعيد آليات تسهيل النقل والتجارة، والعمل الذي تقوم به جميع اللجان الإقليمية في ورشات العمل الوطنية. وطلبوا من اللجان الإقليمية مواصلة العمل لمساعدة البلدان الأعضاء على إنشاء هذه الأليات الوطنية ودعمها.
- 27- ورحب المشاركون بما جرى من تبادل للتجارب بين أوزبكستان، وأوكرانيا، وجمهورية إيران الإسلامية، وبلغاريا، وروسيا البيضاء، وطاجيكستان، وقيرغيزيستان في مجالات محددة تتعلق بتطوير قطاع النقل.

4- اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

- 28- نواه المشاركون بالعرض الذي قامته الأمانة التنفيذية للإسكوا والبلدان الأعضاء عن الممارسات الجيدة والدروس المكتسبة من المشروع، وركزت فيه على خرائط نظام المعلومات الجغرافية، وقاعدة البيانات، وبرمجية التطبيق، إضافة إلى اللجان الوطنية لتسهيل النقل والتجارة.
- 29- وركز المشاركون على أهمية عقد اجتماعات وتنظيم منتديات لممثلي اللجان الوطنية لتسهيل النقل والتجارة تتولى تنسيقها اللجان الإقليمية المعنية.
- 30- ورحب المشاركون بما جرى من تبادل للتجارب بين مصر، والأردن، وفلسطين، والمملكة العربية السعودية، والجمهورية العربية السورية، واليمن في مجالات محددة تتعلق بتطوير قطاع النقل.
- 31- كما شلاد المشاركون على أهمية تنفيذ خطط العمل بشأن تسهيل النقل والتجارة في البلدان الأعضاء، ومواصلة العمل على صيانة خرائط الوصلات الأقاليمية في نظام المعلومات الجغرافية وتحديثها، إضافة إلى قاعدة البيانات وبرمجية التطبيق.

هاء- التعاون والتنسيق بين المناطق في المستقبل في مجال تطوير البنية التحتية وتسهيل النقل

- 32- دعا المشاركون اللجان الإقليمية إلى مواصلة تنسيق عملها في مجال النقل، واعتبروا أن من الأهمية بمكان عقد اجتماعات منتظمة.
- 33- كما طُرحت للمناقشة عدة أفكار تتعلق بالمشاريع المستقبلية. وفيما يلي سرد موجز للمشاريع المقترحة الرئيسية التي وافق عليها المشاركون:
 - (أ) مشروع ممرات وطرق النقل الأقاليمية؛
- (ب) مشروع صيانة الخرائط على نظام المعلومات الجغرافية واستكمالها ونشرها، إضافة إلى برمجية التطبيق وقاعدة البيانات، حيث طلب إلى اللجان الإقليمية إعداد مسوقة اقتراح بهذا الشأن؛

- (ج) مشروع توسيع النطاق الجغرافي للمرحلة الثانية المقترحة للمشروع المشترك بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية لأسيا والمحيط الهادئ والمعني بتطوير وصلات النقل الأوروبية الأسيوية للفترة 2008-2011 بحيث يشمل منطقتي اللجنة الاقتصادية لأفريقيا والإسكوا، وقد طلب من اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية لأسيا والمحيط الهادئ دراسة هذه الإمكانية؛
- (د) دراسة وصلات منطقتي اللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ والإسكوا التي اقترحتها قير غيزستان إقراراً بأهمية تسهيل النقل بين أوروبا وآسيا وبين مناطق اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والإسكوا، وقد طلب إلى اللجان الإقليمية القيام بهذه المهمة.

واو - مبادرات أخرى

34- ركب المشاركون بالتقام المحرز في مشروع القافلة على الطريق السريع الأسيوي بين طوكيو واسطنبول الذي ستشترك في تنظيمه اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والاتحاد الدولي للنقل البري في عام 2008. كما أشار المشاركون باهتمام بالغ إلى طاجيكستان وقير غيزستان باعتبار هما بلدين يحتويان على وصلات نقل هامة. وقد عرضت قير غيزستان تجربتها في تنظيم قافلة "ألماتي-كيشكيك-كاشي-اسطنبول"، الذي يجري حالياً في إطار اتفاق رباعي بين باكستان والصين وقير غيزستان وكاز اخستان.

35- أعاد المشاركون التأكيد على التوصية الصادرة عن الندوة بين الأقاليم بشأن التقييم الاقتصادي لوصلات النقل الدولي وتسهيل النقل، المنعقدة في القاهرة في الفترة من 26-28 حزيران/يونيو 2007، وطلب فيها إلى اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والإسكوا النظر في تنظيم قوافل مماثلة بالاشتراك مع الاتحاد الدولي للنقل البري لتحديد الحواجز المالية وغير المادية أمام النقل على الطرق في المناطق الثلاث.

ثانياً - العروض والمناقشات

36- قطم السيد نبيل صفوت، منسق المشروع ورئيس فريق النقل في شعبة العولمة والتكامل الإقليمي التابعة للإسكوا، عرضاً أطلع فيه المشاركين نيابة عن اللجان الإقليمية على المرحلة التي بلغها المشروع وأهداف الندوة. وأشار المشاركون مع التقدير إلى الدور الذي تؤليه الإسكوا في تنسيق المشروع.

37- وقلمت اللجان الإقليمية عروضاً عن تطوير شبكات النقل في مناطقها، والتقلم المحرز في هذا المجال، والخطط المعلق للمستقبل. وأشار المشاركون إلى أهمية تبادل الخبرات بين اللجان الإقليمية الأربع، أي اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والإسكوا، إذ يتيح فرصة للاستفادة من الدروس المكتسبة.

38- وقام السيد صفوت الصيغة الثانية لخرائط نظام المعلومات الجغرافية، وبرمجية التطبيق وقاعدة البيانات. ولاحظ المشاركون مع التقدير الخريطتين المنقحتين اللتين تظهران الوصلات الأقاليمية بين البلدان الواقعة في نطاق عمل اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية لأسيا والمحيط الهادئ والإسكوا. واثفق على أن يستعرض مندوبو البلدان الأعضاء في اللجان الإقليمية الطرق المدرجة على الخرائط وأن يدققوا في المواصفات المشار إليها على ظهر كل خريطة ويرسلوا ما لديهم من

ملاحظات إلى اللجان الإقليمية قبل حلول 7 كانون الأول/ديسمبر 2007. واتفقت اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ على أن تزواد الإسكوا بالملاحظات المجاعة في التاريخ المحادد حتى أصار إلى وضع الصيغة النهائية للخرائط التي ستكون من النواتج الرئيسية للمشروع.

93- وقيم السيد نبيل مصطفى، مستشار الإسكوا، عرضاً موسيعاً حول التعديلات التي أجريت على الصيغة الأولى للخرائط وبرمجية التطبيق وقاعدة البيانات. وعيد التعديلات والتحسينات التي أدخلت عملاً بالتوصيات الصادرة عن ندوة القاهرة في حزيران/يونيو 2007، وتطرق إلى المهام التي نفذها لدى اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية لأسيا والمحيط الهادئ لهذا الهدف. وعرض السيد مصطفى الخرائط المنقحة في نظام المعلومات الجغرافية، وأظهر للجان النقل الإقليمية وصلات النقل الأقاليمية، البرية منها والبرية البحرية، العائدة إلى مناطقها، وقيم كذلك عرضاً حياً للوظائف والأدوات وقاعدة البيانات، وإناع على قرص مدمج أثناء الندوة.

40- وقلم السيد روبرت ليزينغ، من اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، عرضاً عن شبكة الطرق السريعة الأفريقية وغيرها من الممرات الإقليمية في أفريقيا، وأوضح أهمية شبكات النقل الإقليمية للتنمية في أفريقيا، وتحدث عن تجربة القارة الطويلة مع مبادرات النقل الإقليمية. ثم تناول المتحدث العوائق الرئيسية أمام تطوير البنية التحتية الإقليمية، وكذلك التقلم المحرز في مواجهة هذه العوائق.

41- وأطلع السيد دونات باغولا موغنغو، مندوب جمهورية الكونغو الديمقراطية، المشاركين على الممرات القائمة في أفريقيا والدروس المكتسبة من المشروع. وقيام شرحاً للمشاريع والمهام الجارية في البلد لتطوير البنية التحتية للنقل وتحقيق الأمن في النقل المتعدد الوسائط، وتسهيل النقل. واختتم عرضه بتقديم توصيات بشأن تعزيز التعاون الأقاليمي في المستقبل.

42- وقطم السيد عبد الرحمن المي اسماعيل عرضاً عن ميناء جيبوتي، فتناول البنية التحتية للميناء ومحطاته ووظائفه وأداءه، وتطرق إلى طرق الشحن في المنطقة. كما أطلع المشاركين على المرحلتين الأوليتين من خطة مقترحة لتطوير الميناء.

44- وقد السيد ميودراغ بيسوت، من اللجنة الاقتصادية لأوروبا، عرضاً مفصلاً عن عناصر المشروع الخاصة باللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية لآسيا والمحيط الهادئ والإنجازات المحققة في هذه

العناصر، ومنها اختيار خطوط النقل الرئيسية الأوروبية الآسيوية عبر الطرق البرية والسكك الحديدية والممرات المائية الداخلية، ووضع خرائط حسب نظام المعلومات الجغرافية وإنشاء قاعدة بيانات. كما أوضح نتائج تحديد أولويات المشاريع وتقييم الحاجات المالية لتنفيذها، واختتم عرضه بتقديم توصيات بشأن الإجراءات اللازمة للمتابعة، منها عقد اجتماع وزاري لبلدان منطقتي أوروبا وآسيا في جنيف في 19 شباط/فبراير 2008، بمناسبة انعقاد الدورة السابعة عشرة للجنة النقل الداخلي التابعة للجنة الاقتصادية لأوروبا.

24- وقام السيد ارتور بوتين، المسؤول القانوني في أمانة اتفاقية النقل البري الدولي، لمحة عامة عن الصكوك القانونية التي ترعاها اللجنة الاقتصادية لأوروبا في مجال تسهيل النقل عبر الحدود، ومنها اتفاقية النقل الدولي البري لعام 1975، والاتفاقية الدولية لتنسيق مراقبة البضائع على الحدود لعام 1982، والاتفاقية بشأن عقود النقل الدولي الطرقي للبضائع لعام 1956، والاتفاقية الجمركية المتعلقة بالاستيراد المؤقت للمركبات الطرقية الخاصة لعام 1954، والاتفاقية الجمركية المتعلقة بالاستيراد المؤقت المركبات الطرقية التجارية لعام 1956، والاتفاقية الدولية لسلامة الحاويات لعام 1972. وشاد المتحدث على الوظائف الموثقة لاتفاقية النولية البري، باعتبارها أداة بسيطة وذات كفاءة في تحسين النقل والتجارة وتعزيز اقتصادات البلدان التي تطبق نظام اتفاقية النقل البري الدولي. وأوضح المتحدث أن نظام ضمانات اتفاقية النقل البري الدولي، الذي يؤمن تغطية شاملة للضرائب والرسوم الجمركية بقيمة تصل إلى 000 50 دولار، بسعر يتراوح بين 40 و50 دولاراً لكل دفتر، يجعلها في متناول قطاع النقل في جميع المناطق.

46- وقامت السيدة أيغول دويسنهانوفا، من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، عرضاً عن تجربة هذه اللجنة في تطوير شبكات النقل الإقليمية وتشغيلها، بما في ذلك شبكة الطرق السريعة الآسيوية وشبكة السكك الحديدية العابرة لآسيا. وتضمن العرض شرحاً لمفهوم الممرات في تطوير شبكات النقل، ونهج تطبيق مفهوم ممرات النقل، ومجموعة من ممرات النقل القائمة.

47- وقلمت السيدة دنيز سومبف، من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، عرضاً عن منهجية الزمن والكلفة والمسافة التي تتبعها اللجنة. وأوضحت الهدف من تحليل الطرق ومزايا المنهجية المنقحة في مقارنة التحسينات التي تشهدها الطرق المختارة مع الوقت ومقارنة الأنماط البديلة للنقل على الطريق نفسه وعلى طرق بديلة. وأوردت المتحليثة مثل خط السكة الحديدية من بندر عباس إلى بندر انزالي في جمهورية إيران الإسلامية لتوضيح مزايا هذه المنهجية، كما شرحت الوظائف والمؤشرات التحليلية للاختناقات المحتملة.

48- وقيمت السيدة غيتا رودريغو كاراندوالا، من اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، دراسة عن آليات التنسيق الوطنية لتسهيل النقل والتجارة في منطقة اللجنة. وعيدت الحواجز التي تعوق حركة النقل والتجارة عبر الحدود الوطنية وأهداف آليات تسهيل النقل والتجارة. كمّا ذكرت أمثلة عن آليات التنسيق القائمة بين البلدان ومجموعات البلدان داخل منطقة اللجنة والمبادرات التي تقوم بها منظمة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية في هذا المجال. وفي إشارة إلى التداخل بين مهام تسهيل النقل ومهام تسهيل التجارة، قيمت المتحدثة رسماً تنظيمياً مقترحاً للجنة أو الهيئة الوطنية المشتركة بين الوكالات لتسهيل النقل أو تسهيل التجارة، وأوضحت دور كل منهما على حدة كما أشارت إلى الأنشطة المشتركة بين الاثنتين. وأوردت المتحدثة أيضاً توصيات بشأن مهام اللجان أو الهيئات المعنية بتسهيل النقل أو تسهيل التجارة،

وخطط التوظيف فيها، وبرامج عملها، وترتيبات تمويلها، وبشأن التنسيق الإقليمي ودون الإقليمي بين اللجان أو الهيئات الوطنية المعنية بتسهيل النقل أو بتسهيل التجارة.

94- وقام السيد ميكاليس أدمنتياديس، من اللجنة الاقتصادية لأوروبا، عرضاً عن الأهداف الرئيسية والمهام والإنجازات المتوقعة من المرحلة الثانية للمشروع المشترك بين اللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ لتطوير وصلات النقل الأوروبية الآسيوية للفترة 2008-2011. وعاد الخطوات المتخذة لضمان الدعم المالي اللازم لاستمرار المشروع.

05- وقام السيد نبيل صفوت، من الإسكوا، عرضاً عن الأساس المنطقي لإنشاء اللجان الوطنية لتسهيل النقل والتجارة في منطقة الإسكوا وعملية إنشاء هذه اللجان باعتبار ذلك من الممارسات الفضلى. وقد اعتبر تسهيل النقل جزءاً هاماً من نظام النقل المتكامل في المشرق العربي. وحظي إنشاء اللجان الوطنية لتسهيل النقل والتجارة بالموافقة والدعم من الإسكوا في دورتها الحادية والعشرين في عام 2001 ومن لجنة النقل في دورتها الثالثة في عام 2002. وأعلت الإسكوا دليلاً لإنشاء تلك اللجان باللغة العربية، وأجرت دراسات عديدة حول تسهيل النقل، ونظمت ورشات عمل حول الموضوع في البلدان الأعضاء. ولاقت حملة إنشاء هذه اللجان ترحيباً من البلدان الأعضاء، وقد أنشئت حتى الآن تسع لجان وطنية، في كل من الأردن والجمهورية العربية السعودية واليمن.

51- وتحد خبراء مشاركون في الندوة من الأردن وفلسطين والمملكة العربية السعودية واليمن، عن تطوارات تسهيل النقل في بلدانهم، وتجارب تلك البلدان في إنشاء اللجان الوطنية لتسهيل النقل والتجارة، ومختلف المراحل التي أليت إلى إنشاء تلك اللجان، والدعم الفني الذي تلقته البلدان من الإسكوا في هذا النشاط.

52- وأطلعت الجهات المسؤولة عن التنسيق مع الإسكوا في إطار المشروع من الأردن والجمهورية العربية السورية وفلسطين والمملكة العربية السعودية واليمن المشاركين على الدروس المكتسبة خلال سنوات المشروع الخمس، والأنشطة التي اشتركت بلدانهم في تنفيذها في تلك الفترة. كما قلموا ملاحظات وتوصيات بشأن المشاريع الأقاليمية في المستقبل.

ثالثاً - تنظيم الندوة

ألف- مكان الندوة وتاريخ انعقادها

53- عقدت الندوة الختامية لمشروع وصلات النقل الأقاليمية: الممارسات الفضلى والدروس المكتسبة في مقر نادي القوات المسلحة في أبو ظبي في الفترة من 23 إلى 25 تشرين الأول/أكتوبر 2007، تحت رعاية معالي السيد سلطان بن سعيد المنصوري، وزير تطوير القطاع الحكومي ورئيس مجلس إدارة الهيئة الوطنية المواصلات في دولة الإمارات العربية المتحدة. وقد نظمت الإسكوا هذه الندوة بالتعاون مع الهيئة الوطنية للمواصلات، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية لأوروبا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، وذلك في إطار مشروع حساب الأمم المتحدة للتنمية المعني ببناء القدرات من خلال التعاون في تطوير وصلات النقل الأقاليمية البرية والبرية البحرية.

باء الافتتاح

54- افتتح الندوة كل من معالي السيد ناصر سيف المنصوري، مدير عام الهيئة الوطنية للمواصلات، نيابة عن معالي السيد سلطان بن سعيد المنصوري، وزير تطوير القطاع الحكومي ورئيس مجلس إدارة الهيئة الوطنية للمواصلات في الإمارات العربية المتحدة؛ والسيد نبيل صفوت، منسق المشروع ورئيس فريق النقل في الإسكوا؛ والسيد ميكاليس أدمنتياديس، رئيس قسم البنية التحتية والنقل في شعبة النقل في اللجنة الاقتصادية لأوروبا؛ والسيدة غيتا كاراندوالا، رئيسة قسم تسهيل النقل في شعبة النقل والسياحة في اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ؛ والسيد انتوني بدرو، رئيس قسم تنمية البنية التحتية والموارد الطبيعية في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا.

جيم- المشاركون

55- شاركت في الندوة الجهات المسؤولة عن تنسيق المشروع، التي عينتها البلدان الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأفريقيا واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ والإسكوا. كما شارك فيها مسؤولون ومندوبون من القطاعين العام والخاص على المستوى الوطني معنيون بتطوير البنية التحتية للنقل وتسهيل النقل عبر الحدود بين الأقاليم. وشارك فيها أيضاً مستشارون من المناطق الأربع وممثلون عن الاتحاد الدولي للنقل البري، ولجنة منظمة التعاون بين شبكات السكك الحديدية، والبنك الإسلامي للتنمية. وترد قائمة المشاركين في مرفق هذا التقرير.

دال- جدول الأعمال

- 56- نُظمت العروض والمناقشات على مدى ثلاثة أيام. وفيما يلي أهم بنود جدول أعمال الندوة:
 - 1 الافتتاح.
- 2- عروض اللجان الإقليمية حول تطوير شبكات النقل والتقدم المحرز والتخطيط للمستقبل.
 - 3- تطوارات المشروع وأهداف الندوة.
- 4- استكمال الخرائط على نظام المعلومات الجغرافية ومناقشتها وإتمامها إضافة إلى برمجية التطبيق وقاعدة البيانات.
 - 5- عروض اللجان الإقليمية حول الدروس المكتسبة والممارسات الفضلي والاقتراحات للمستقبل.
- 6- مناقشة التعاون والتنسيق في المستقبل بين المناطق في مجال تطوير البنية التحتية وتسهيل النقل عموماً وتنفيذ الوصلات الأقاليمية خصوصاً.
 - 7- مناقشة النتائج والتوصيات.

8- الاختتام.

المرفق^(*)

قائمة المشاركين

ألف- الدول الأعضاء في الإسكوا

الأردن

السيد محمود عبد السلام المسؤول عن الاتصال مع الإسكوا مدير النقل البحري وزارة النقل

ص.ب.: 35214 عمان 11180 هاتف: 5518111 و 962 + تحويلة: 229

خليوي: 547 5060 79 962 + 962 فاكس: 5527233 + 962 +

mabedalsalam@mot.gov.jo بريد إلكتروني: mabedalsalam

بريد إعتروني: <u>www.mot.gov.jo</u> موقع إلكتروني: <u>www.mot.gov.jo</u>

السيدة إيمان رامحي مدير المسح وحيازة الأراضي ورارة الأشغال العامة والإسكان ص.ب.: 1220 عمان هاتف: 5803830 6962 + تحويلة: 4324 خليوي: 6433313 6962 962 + فاكس: 5859895 6962 +

بريد إلكتروني: eman.r@ mpwh.gov.jo

السيد محمد الرفاعي عضو مجلس الإدارة عضو مجلس الإدارة غرفة تجارة وصناعة الأردن ص.ب.: 212307 خليوي: 962 6 5664719 خليوي: 962 79 553114 + 962 6 5664721 طاكس: malrefai@special-lacure.com

.و. ، ور ي. <u>www.shoplacure.com</u> موقع الكنروني: <u>www.shoplacure.com</u>

الإمارات العربية المتحدة

السيد ناصر سيف المنصوري المدير العام الهيئة الوطنية للمواصلات

(*) صدر هذا المرفق كما ورد من القسم المعني.

هاتف: 2201 418 2701 + خليوي: 971 646 2211 + فاكس: 2266 971 2 449 + بريد إلكتروني: h.e.salemalzaabi@ nta.gov.ae

السيد أحمد عيسى الحسني مستشار الشؤون القانونية الوطنية المواصلات هاتف: 20-4182119 خليوي: 971 4414536 فاكس: 024498050 بريد إلكتروني: hosani@nta.gov.ae

السيد سالم عبدالله الكثيري المدير التنفيذي لشؤون النقل البري المدير التنفيذي لشؤون النقل البري الهيئة الوطنية للمواصلات هاتف: 2418 2106 +971 504612225 + فاكس: 44492844 + والكتروني: alkatheeri.a@nta.gov.ae

السيدة بدرية أحمد الظاهري مدير إدارة الشؤون البحرية مدير إدارة الشؤون البحرية المواصلات ص.ب.: 900 صندوق أبو ظبي هاتف: 2 9714182110 +971 فاكس: 2 6491500 +971 4491500 وفاكس: 2 6491500 بريد إلكتروني: aldaheri@hotmail.com

السيد عبد الله عيسى مسالم مدير إدارة الشؤون المالية

بريد الكتروني: awatif@nta.gov.ae هيئة النقل الوطنية ص.ب.: 900 أبو ظبي هاتف: 97124182123 الإمارات العربية المتحدة (تابع) السيد سمير محمد الخطيب السيد محمود الحوسني مهندس المرور وزارة الداخلية رئيس قسم العلاقات ألعامة ص.ب.: 398 الهيئة الوطنية للمواصلات هاتف: 20-4022654 هاتف: 4182188 (02 4182188 خليوي: 6135262 50 971 + خليوي: 4412415 (50 179 + فاكس: 20-4446293 فاكس: 4492833 بريد إلكتروني: alkhatibs@hotmail.com بريد الكتروني: mahmoodah@nta.gov.ae السيد صالح أحمد مرعيش السيد وجيه النمر رئيس التنسيق والمتابعة العلاقات العامة وزارة الداخلية الهيئة الوطنية للمواصلات ص.ب.: 398 هاتف: 02 4182170 هاتف: 4021666 (ماتف: خليوى: 6119011 50 417 + خليوى: 971 509716422909 + 971 فاكس: 4492833 فاكس: 92 4446293 بريد إلكتروني: wajih@nta.gov.ae السيد أحمد حسن النعيمي السيد محمد الصياح المنصوري رئيس الشؤون الإدارية والمالية مبرمج الهيئة الوطنية للمواصلات الأمانة العامة للبلديات أبو ظبي ص.ب.: 900 أبو ظبي هاتف: 4444747 خليوي: 2647000 50 511 + هاتف: 4182138-02 خليوي: 3190100 + 971 50 571 + السيد نزار فيصل مشعل فاكس: 4492833 مدير المنظمة الدولية بريد إلكتروني: bozbozman@hotmail.com وزارة الاقتصاد السيدة فاطمة محمد غريب النيادي السيد مروان بن كاظم مساعد إداري إدارة الشؤون الجمركية الهيئة الوطنية للمواصلات هاتف: 4182208-02 خليوى: 6226212 670 4 + 971 خليوى: 8822460 (971 + 971 50 + 971 50 بريد إلكتروني: binkhadim@customs.com فاكس: 4492833 بريد إلكتروني: fatima@nta.gov.ae الجمهورية العربية السورية السيدة عواطف سعيد غانم السيد محمود الحفار اللجنة الوطنية لمركز التنسيق إدارة الشؤون البحرية الهيئة الوطنية للمواصلات مدير دراسات وبحوث والقضايا البيئية هاتف: 4182144-02 وزارة النقل خليوي: 6175595 50 971 + أبو رمانة، دمشق فاكس: 4491500

الأمين العام هاتف: +9633331625 اتحاد النقل البرى الكويت خليوى: 590864 963 944 + 963 + ص.ب.: 29906 الصفاة 13160 فاكس: 333162 11 963 + 963 هاتف: 2451704-2451704 بريد إلكتروني: mahmoudalhaffar@yahoo.com خليوى: 6209990 فاكس: 2451705 فلسطين بريد إلكتروني: fahad@kot-union.com.kw موقع الكتروني: www.kot - union.com.kw السيد على شعت السيد مهلل الشامري نائب و زیر المدير التقني وزارة الاتصالات وزارة النقل المسؤول عن الاتصال مع الإسكوا هاتف: 4835984 + 965 ص.ب.: 1420 ، غزة هاتف: 2867490 (490 +970 الله عام +970 الله -970 ال +970 02 2951460 خليوي: 970 59 9601888 خليوي السيد حسن أحمد سليم فاكس: 2842282 +970 08 نائب رئيس مجلس الإدارة بريد الكتروني: aashaat@yahoo.com هيئة تخطيط النقل عضو اللجنة الوطنية للنقل وتيسير التجارة في مصر السيد عادل حافظ نوفل ص.ب: القاهرة ، و 105 شركة قصر سانت عيني مساعد نائب وزارة الاقتصاد الوطنى هاتف: 27921592 + 202 خليوى: 3932728 010 فاكس: 27946008 فاكس هاتف/فاکس: 2981210 970 + بريد إلكتروني: tpa Egypt@msn.com خليوى: 522523 970 + 970 خليوى: بريد إلكتروني: hafizn@met.gov.ps السيد جلال أبو الفتوح السيد سامح الخازندار مستشار وزير المالية لشؤون الجمارك رئيس شركة الخازندار التجارية وزارة المالية هاتف: +20222904303 إدارة الجمارك خليوي: 970 59 9402337 خليوي هاتف: 23422014/23422016 +202 +2012 7939299 خليوى: 1670707 20 20 فاكس: 970 82820899 فاكس فاكس: 23422281 / 23422280 فاكس: +202 2686799 بريد إلكتروني: egyptcustoms@yahoo.com بريد إلكتروني: elmasaco@yahoo.com السيد طارق العطار الكويت رئيس الهيئة العامة للطرق والجسور والنقل البرى شارع النصر، مدينة نصر، القاهرة السيد فهد مسعود المدير العام للنقل البرى هاتف: 24044556 +202 المسؤول عن الاتصال مع الإسكوا خليوى: 1993633 + 2012 + وزارة الاتصالات فاكس: +20222618322 هاتف: 4819099 + 965 بريد الكتروني: garb@idsc.gov.eg خليوى: 965 9526061 + 965 المملكة العربية السعودية فاكس: 4835984 + 965 السيد فهد العتيبي السيد خميس بن صالح الغامدي

المسؤول عن الاتصال مع الإسكوا فاكس: 6917190 2 696 + مدير شعبة النقل العام بريد الكتروني: mo@fourwinds-ksa.com وزارة النقل موقع الكتروني: www.fourwinds.ksa.com ص.ب: 61996 الرياض 11575 اليمن هاتف: 4014882 +966 ا خليوى: 5775426 + 966 + 966 + السيد على محمد على متعافى فاكس: 4021584 + 966 1 نائب وزير النقل بريد الكتروني: khamis.alghamdi@mot.gov.sa وزارة النقل موقع إلكتروني: www.mot.gov.sa المملكة العربية السعودية (تابع) هاتف: 260901/260902 + 967 خليوي: 711011115 7 967 + فاكس: 260902 1 967 السبد اسامة عبده استشارى الاستثمار بريد إلكتروني: mutaafi a@yahoo.com الهيئة العامة للاستثمار في قطاع النقل في المملكة العربية السيد عبد الوهاب الحكيم السعو دية نائب وزير هاتف: 20354175 + 966 وزارة الأشغال العامة والطرق خليوى: 023 4449 + 966 50 + 966 + هاتف: \$45385 1 967 4 فاكس: 4473 1037 4473 + 966 خليوى: 1123570 + 967 + 967 + بريد إلكتروني: oabdouh@hotmail.com فاكس: \$967 1 545964 + 967 موقع إلكتروني: www..sagia.gov.sa السيد حمود شمسان نائب مساعد للشؤون الفنية السيد محمد الماني مدير تنفيذي مصلحة الحمارك رئيس اللجنة الوطنية هاتف: \$500974 + 976 ا مجلس الغرفة التجارية في المملكة العربية السعودية خليوى: 77790330 -77790330 + 967 ص.ب.: 4223 جده 21491 فاكس: 500973 1 967 + 967 هاتف: 4966 2 6918883 بريد إلكتروني: hm.shasan @ yahoo.com خليوي:37 6117 555 966 + باء - بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا وزارة النقل

روسيا البيضاء ص.ب : دياكون اغناتي شارع 9 صوفيا 1000 السيد سيرجي نغري رئيس قسم العلاقات الاقتصادية الخارجية هاتف: 9409617 + 3592 فاكس: 9874942 2 359 وزارة النقل والمواصلات بريد الكتروني: g popov@mt.government.bg ص.ب : روسيا البيضاء، مينسك، 220017، ششرن، ش21 تركيا هاتف: 375172934927 + السيد إيمري دينسر خليوى: 296343019 +375 خبیر بحری فاكس: 17293/41/18 + 375 وكيل وزارة أمانة الشؤون البحرية بريد إلكتروني: uvs@mintrans.mtk.by المديرية العامة للتجارة البحرية جمهورية بلغاريا ص.ب : بولفار جم ك رقم 128 أنقرة هاتف: 2337/2322850 + 90 ماتف: السيد جورجي بوبوف

نائب مدير العلاقات الدولية في وزارة الخارجية

فاكس: 232 4224 232 فاكس

بريد إلكتروني: dincer77@gmail.com ص.ب: 14، برموغى افى. كبيف 01135 موقع الكثروني: www.denizcilik.gov.tr هاتف: 4065 44 461 4065 هاتف: فاكس: 380 44 2165 338 السيد موكاهيت أرمان بريد إلكتروني: vmtkl@mtu.gov.ua مدير شعبة التخطيط الاستراتيجي legenky@mtu.gov.ua المديرية العامة للطرق الرئيسية التركية موقع إلكتروني: www.mtu.gov.ua وزارة النقل ص.ب : بولفار ج م ك رقم 128 أنقرة السيدة تتيانيا دياشنكو هاتف: 415 3128066 415 رئيس شعبة سياسة الاستثمار والتعاون خليوي: 6424986 خليوي: 90 505 وزارة النقل والمواصلات فاكس: 1093 417 312 90 + ص.ب.: 14، بيريموغي افي. كييف 1135 بريد إلكتروني: marman@kgm.gov.tr هاتف: 44 44 65 67 65 461 44 موقع إلكتروني: www.kgm.gov.tr فاكس: 44 2165 44 غاكس: تركيا (تابع) بريد إلكتروني: dyachenko@mtu.gov.ua السيد كاموران يازيسي مدير التنمية الاستراتيجية موقع إلكتروني: www.mtu.gov.ua المديرية العامة للطرق الرئيسية التركية وزارة النقل ص.ب : بولفار ج م ك رقم 128 أنقرة هاتف: 8064 415 8064 + 90 312 خليوى: 3460725 3530 فاكس: 1093 417 312 417 فاكس بريد إلكتروني: kyazici@kgm.gov.tr موقع إلكتروني: www.kgm.gov.tr أوكرانيا السيد هريهوري لهينكي مدير النقل والأتصالات وتطوير النظم والتنسيق في وزارة وزارة النقل والمواصلات جيم- بلدان اللجنة الاقتصادية لافريقيا

جمهورية الكونغو الديمقراطية جيبوتي السيد دونات باغولا موغنغو السيد اسماعيل عبدالرحمان علمي مدير مكتب شعبة متابعة الأسئلة الإقليمية الممثل المقيم وزارة الاتصالات للنقل ميناء جيبوتي الأمانة العامة أديس أبابا، إثيوبيا ص ب: 636. جادة المطار، كينشاسا/ندو لو هاتف: + 251 11 5533744 هاتف: 243998182103 + خليوى: 202411 | 202411 + 251 خليوى: 243998182103 + فاكس: 5534659 + 251 11 5534659 فاكس: 448701300650 برید الکترونی: abdourahman.elmi@dpworld.com بريد إلكتروني: bagulamugangu@yahoo.fr

دال- بلدان اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

السيد نوروف أنفار الإشراف على إدارة الخدمات في مجال النقل

طاجكستان

الإدارة الوطنية للطرق السريعة ص.ب: 68 ألف شارع بوشكين طشقند هاتف: 1361088 77 998 + فاكس: 1360665 77 998 + بريد إلكتروني: www.uzavtoyul.uz موقع إلكتروني: www.uzavtoyul.uz جمهورية قير غيزستان

السيد تمير نيازبكوف رئيس قسم وزارة النقل والمواصلات ص.ب: 42، ايسانوف شارع، بيشكيك c هاتف: 662151 312 929 + فاكس: 662151 662151 بريد إلكتروني: niyazbekov@mail.ru ص.ب.: 40 تيتوفستر، دوشنبه هاتف: 40217423 37 2217423 فاكس: 372217423 بريد إلكتروني: mt-rt@mruil.ru
جمهورية إيران الإسلامية

السيد مهدي محزون المدير العام الشؤون الطرق والمواصلات الإدارة والتخطيط الإدارة والتخطيط ص.ب: طهران، مبنى م ب و، بوهارستان هاتف: 2133115337 هاتف: 2133114646 بريد إلكتروني: transport@mporg.ir

السيدة زيلولا مخمدوفا مدير إدارة العلاقات الدولية

هاء- المنظمات الدولية

الاتحاد الدولي للنقل البري

السيد حيدر اوزكان المندوب العام الوفد الدائم للاتحاد إلى الشرق الأوسط والمنطقة ص.ب.: يابي كريدي بلازا جيم بلوك، كات : 15 يفنت 34330 اسطنبول، تركيا هاتف: 343747 212 90 + فاكس: 2849767 212 190 + بريد إلكتروني: Istanbul@iru.org بريد إلكتروني: Haydar.ozkan @iru.org موقع إلكتروني: Www.iru.org

واو- لجان الأمم المتحدة الإقليمية

إدارة التنمية الاقتصادية والعولمة الأمم المتحدة، رياض الصلح بيروت، لبنان هاتف: 978429 1 961 + فاكس: 981510 + فاكس: 981510 + 961 1 981510 بريد إلكتروني: anani@un.org موقع إلكتروني: www.escwa.org.lb السيد نبيل مصطفى السيد نبيل مصطفى استشاري نظم المعلومات الجغرافية بيروت، لبنان بيلوي: 4961 03 780174 + 961 03 780174 بريد إلكتروني: nabilmoustafa79@hotmail.com بريد إلكتروني: nabilmoustafa79@hotmail.com

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب آسيا (الإسكوا) السيد نبيل صفوت منسق المشروع إدارة التنمية الاقتصادية والعولمة الأمم المتحدة، رياض الصلح بيروت، لبنان هاتف: 978438 1 961 + فاكس: 981510 + فاكس: safwatn@un.org بريد إلكتروني: safwatn@un.org بريد إلكتروني: www.escwa.org.lb السيد بسام العناني مسؤول أول

ر ئيس قسم النقل اللجنة الاقتصادية لأوروبا شُعْبة النقل و السياحة ص ب: جادة كرونة رجدمنرن، بانكوك 10200 تايلاند السيد ميخائيل أدامنتيادس هاتف: 2881376-2-66 النقل وتطوير البنية الأساسية فاكس: 2806042-2-66 شعبة النقل بريد إلكتروني: karandawala.unescap@un.org ص.ب.: 8-14 ، شارع بيه السيدة أيغول دو شنهانو فا قصر الأمم الفصل 1211 ، جنيف 10 موظف معاون للشؤون الاقتصادية هاتف: 41229171128 + قسم البنية التحتية للنقل فاكس: 41229170039 شعبة النقل والسياحة بريد الكتروني: michalis.adamantiadis@unece.org ص.ب : جادة كرونة رجدمنرن، بانكوك 10200 تايلاند هاتف: 288 662 هاتف: فاكس: 662 280 662، 288 3050 بريد إلكتروني: duysenhanova@un.org اللجنة الاقتصادية لأوروبا (تابع) موقع إلكتروني: www.unescap.org السيد ميودراغ بسوت مسؤول الشؤون الاقتصادية شعبة النقل السيدة دنيس شومبف موظف معاون للشؤون الاقتصادية قسم النقل مكتب الأمم المتحدة في جنيف شعبة النقل والسياحة ص.ب.: 8-14، شارع بيه ص.ب: جادة كرونة رجدمنرن، بانكوك 10200 تايلاند الفصل 10، 1211 جنيف ، سويسرا هاتف: 2882237-662 هاتف: 4136 4122917 فاكس: 2806042 ، 3050-288-662 فاكس: 41229170039 + بريد إلكتروني: sumpf@un.org بريد إلكتروني: miodrag.pesut @ unece.org موقع إلكتروني: www.unescap.org/ttdw السيد ارتور بوتن موظف قانوني اللجنة الاقتصادية لأفريقيا شعبة النقل ص.ب.: قصر الأمم الفصل 1211 ، جنيف 10 السيدة مارى تيريز غويبو مسؤول الشؤون الاقتصادية هاتف: 22-41 (هاتف: 9172433 الشراكة والتكامل الإقليمي فاكس: 22-41-0614/9170039 ص.ب.: 3005 أديس أبابا، إثيوبيا بريد إلكتروني: artur.bouten@unece.org هاتف: \$445352 11 5445352 هاتف: السيدة كارولين جوني فاكس: 5153005 11 5153005 مساعد البرنامج بريد الكترونى: mguiebo@uneca.org شعية النقل مكتب الأمم المتحدة في جنيف السيد بيدرو انطونيو ص.ب.: 8-14، شارع بيه رئيس قسم تنمية الطبيعية والبنية التحتية الفصل 10، 1211 جنيف، سويسرا ص.ب.: 3005 ، أديس أبابا، إثيوبيا هاتف: 42 412291732 هاتف: \$5443238 11 5443238 فاكس: 41229170039 فاكس: 5514416 1251 + 251 بريد إلكتروني: caroline.jeunet @ unece.org الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لأسيا والمحيط الهادئ بريد الكتروني: apedro@uneca.org موقع الكتروني: www.uneca.org السيد روبرت ليزينج السيدة غيتا رودريغو كرنداوالا

تيسير التجارة والنقل المتخصص شعبة التنمية الاقتصادية والتجارة ص.ب.: 3005 ، أديس أبابا، إثيوبيا

هاتف: 544-541 11 3443 + 251 11 3443 + 251 911 886054 خليوي:

فاكس: 251 11 3038-551 + 251

بريد الكتروني: tlisinge@uneca.org موقع الكتروني: www.uneca.org

خليوي: 12200911 + 251 2200911 بريد إلكتروني: <u>ezigbalike@uneca.un.org</u> موقع إلكتروني: <u>www.uneca.org</u>

السيد شوكودوزى ايزيغبالايك

هاتف: +251115444569

مدير قسم نظم المعلومات الجغرافية

ص.ب.: 3005 ، أديس أبابا، إثيوبيا